

ОКТОН-КАЛТОНЭЗ НО Ю-НЯНЬ СЁТОНЭЗ УМОЙ ОРГАНИЗОВАТЬ КАРЫСА, ТА УДЫСЫН НЫРИСЬ ИНТЫ БАСЬТАН ПОННА НЮР'ЯСЬКОМ

Бидэс думнись пролетар'ёс, оазеаське!

Антигосударственной тенденции пумозяз поэгоно

Государстволы зечлыко но дыраз ю тысь сётон туж бадзым политической, одно ик тырмотоно уж луэ.

Али районамы колхоз'ёс но нимазы ульсь'ёс зег аранзэс уноэз быдэстылызы инй. Та вакытэн соос тросэз валэс ю, нырись ик йыды октон калтон борды кутскизы. Соин чош ик ударной жоглык'ёсын, ю нянь сётон борды кутскины кулэ.

Государстволы ю нянез дыраз но умой тысен тырмыт сётон—со котькуд колхозлэн, но нимаз ульсь лэн нырись ик быдэстоно ужэз. Со уезз котькыче жегатыны, но соэ быдэстытэк кельтыны тыршон—буржуазной антигосударственной тенденци луэ. Сыче тенденци парти, совет, профсоюз, но комсомол организациосын быдтытозь пазыгамын луыны кулэ. ВКП(б) ЦК лэн юль толзэе ортчем пленумез, сыче тенденциослэн кышкытлыксы сярысь, парти но совет организациосыз туж юн предупредить кариз.

Али районамы куд-ог интыосын сыче тенденциос кылдылэмын. Кылсярысь, кутоншур сельсоветысь „Кужым“ колхоз районамы нырись ик ю нянь сётйз. Нош солэсь опытсэ вань колхоз'ёсы но нимазы ульсьёс кутон интыэ—„Сталино“ но мукет колхоз'ёсын—мар „кужым“ събры уиськод, со вуж нянь сётйз—шуса пумит вераськон'ёс шөдйськыло. „Сталино“ колхозын ик председатель нырись кутсам ю нянез кыксю пуд колхозник'ёслы люкылыз, Ишем сельсоветлэн председателез—Широбоков пызь изонэз ичиатэм интыэ—пызь изыны ачиз документ'ёс сёт'ям. „Кекоран сельсоветысь „Артель труда“ колхозлэн 1-тй бригадээлэн кутсан машинаоссы дась өвөл на“—шуса селькор „Пеж'ян“ ивортэ.

Тйни сыче тенденциос чутрак ю нянь сётонэз жегато. Соос чик жегатскытэк пазыгымын луыны кулэ. Со вамен дугдылытэк ю нянь кутсан организовать кароно. Государстволы ю нянь сётонэз дыраз, чылкыт, но таза кидысэн быдэстон вылысь социализмо чошатскон но но ударничество паськыт вольмэтэмын луыны кулэ. Одыг колхоз но бригада, озы ик нимаз ульсь хозяйство „Крестьянская газета“ но СССР-ысь уполком Заглэн ялэм конкурсазы пырыськытэк медаз кыле.

Нырысьсэ 16 центнер ю нянь сётэмын

Ишем сельсоветысь „Активист“ колхоз нырись ю нянез 4-тй августэ 16,27 центнер сётйз. План таза, чылкыт ю тысен дыраз тырмытэмын луоз.

Широбоков С. С.

СТАЛИН'Я

НЫРИСЬ АРЭЭ
6 НУНАЛМЫСЬ
1 ПОЛ ПОТЭ.
ДУНЫЗ ОДИГ
ТОЛЭЗЬЛЫ 25 КОНЬЫ
6 ТОЛЭЗЬЛЫЛЫ:
1 м. 50 к, арлы 3 м

11
АВГУСТ
1934 ар
№ 34(43)

ЯК БОДЬЯ ПАРТИ РАЙКОМЛЭН, РАЙСПОЛКОМЛЭН НО РАЙПРОФСОВЕТЛЭН ГАЗЕТСЫ

ВКП(б) райком—Обухов эшлы
Райзо — Баженов эшлы

РАПОРТ

Тйлид большевико амал'ёсын кивалтамдыя, кекоран сельсоветысь „крестьянка“ зег аранзэ дырызлэсь одиг нунал озьло быдтйз. Тужгес ик кужмо жоглык'ёсын 2-тй номеро бригада ужаз. Азыланяз государстволы ю нянь сётонэз но зег кизенэз озынык ос дыраз быдэстон понна нюр'яськом.

Колхоз төро ЗАГРЕБИН.

Нырись нуналаз ик 10 га сортовой кидысэн киземын

Я-Бодья сельсоветысь „1 ой Вожеил“ колхоз 6 тй августэ зег кизыны потйз. Со нуналэ ваньмыз 10 га сортовой кидысэн киземын.

Байкузин.

Загребин во солэн тырмытэ уж'ёсыз

Кекоран сельсоветысь „Артель-труда“ колхозлэн 1 тй номеро бригадаысьтыз бригадирез Загребин кызы ужаны кулэ өвөлэз возьматэ. Таچه и жог ответственной уж быдэстон дыр'я но со бусыз бервуылэ. Бригадаысьтыз ударник'ёсыз уг адзы, нош лодыр'ёсыз премировать каре, ас семьяез уродке но ужа, соосыз со ударнике поттэ.

Бригада пушкын но кыче культ-массовой валэктон уж но социализмо чошатскон өвөл. Нош арам бервылысь октэм шеп'ёсыз гуртаз вайыса куре'ёсызлы сюдэ.

Та бригада Загребинлэн сыче кивалтамез вамен вань уж'ёсын мукет бригадаослэсь бере кылыса ужа.

Пеж'ян.

„Володарск“ колхозысь ударник'ёслэн опытсы валэсь ю октон-калтонэ но выжтэмын луыны кулэ

Ишем сельсоветысь „Володарск“ колхозын ударник'ёс но ударницаос социализмо чошатскыса ужан вамен зег аран удысын геройлыко жоглык'ёсын ужазы.

Тайи соос:

- 1) Широбоков Кузьма Иванович
- 2) Широбоков Николай Николаевич
- 3) Васильев Ев. И
- 4) Васильева Таисья
- 5) Вахрушева Анисья
- 6) Перовожинова Александра

Выйл вара ударник'ёс кыодо муз'ом вылысь 0,12 га зег нуналлы арано ке вал, со интыэ — 0,14-0,15 га араллязы. Шоро кусто зегоз нуналлы 0,14 га арано ке вал, соос — 0,16-0,17 га араллязы, нош шер потэм зегоз 0,16 га ке арано вал, со интыэ—0,20 гаоз араллязы. Соос ваньзы и „Володарск“ колхозлэн преми комиссиязы премировать каромын луозы.

Колхозлэн председателез Н. СУНЦОВ.

ВКП(б) райком—Обухов эшлы.

Райисполком—Широких эшлы

Райзо—Баженов эшлы,

„Сталин'я“—Кольцов эшлы,

РАПОРТ

Тйлид большевико мылкыдэн кивалтамдыя, но социализмо чошатсконэз но ударничествоз паськыт вольмэтэм вамен, Кекоран сельсоветысь колхоз'ёс но нимазы ужа са улысь кресян'ёс, 7 тй августозь зөч, йды аранзэ, но этйи ичконэз быдэстйзы. Ваньмыз 919,10 га вылысь зег арымын, 57,54 га вылысь йыды арымын, 28,8 га вылысь этйи ичкемын.

Выйл вара вормон'ёсыз бастэм бере, сельсоветысь вань колхоз'ёс но нимазы ужа са улысь, ударной мылын-кыдын, зег кизён, валэс ю октон калтон, но государстволы ю нянь сётон борды кутскизы.

Сельсовет төро: Р. ВАХРУШЕВ.

Райкомлэн уполномоченноз:

ВАХРУШЕВ.

Бусыосын ю нянь возьмась'ёс, кивалтостэк возьмасько

Кекоран сельсоветын уно аз колхоз'ёсын ю нянь возьманы пуктэм мурт'ёс яке пересесь, яке нош чик кивалтостэмесь. „Артель-труда“ колхозын соос куинь мурт лыд'ясько. Одыгез гинэ пычалэн,

отйиз нош буш кыин.

Вань ю нянь возьмась мурт'ёслэн пычал'ёсы луыны кулэ. Азыланяз ю нянь возьманэз сантэмамы пум пононо.

Шырчик.

Парти радэ чуртнаськем вань кулэтэм мурт'ёслэсь мозмытскыса, миллионэн лыд'яськись ужа-сьеслэсь колхозник'ёслэсь партилы осконзэс, эшшо но кужмоатом

Марлы Иванцов парти радысь поттэмын

Угловой нюлэс пунктсысь первичной парторганизацилэн паськыт шара собраниэ, уно калык лыктэм бере. Нырись ик первичной парторганизацилэн кыче ужомез сярысь, парторг Вершинин вераськиз. Вершининлэн вераськемез вылысь, угловой нюлэс пунктсысь первичной парторганизацилэн, парти чисткалы ляб дасьяськемез, но трос шакрес уж'ёсыз шарааськизы.

Собере Иванцов, 1932 арысен парти член, со ик угловой нюлэс пунктлэн начальникез—чисткааз ортчиз. Самокритикааз паськыт вольмэтэм вамен, Иванцовлэн туж уно лэзыны луонтэм, урод уж'ёсыз шарааськизы. Уно партиын сылымтэос, комсомолец'ёс, но коммунист'ёс тэкшеронын вераськизы.

Иванцов угловой нюлэс пунктлэн начальникез лубьса, производственной десятник'ёсын, но технической ужась'ёсын ляб кивалтйз, совещаниос ожит ортчыл'яз. Производственной план'ёсыз, десятник'ёсын, но технической ужась'ёсын проработать карылымтэ. Нош II-ти кварталэ, десятник'ёс производственно календарной плантэк ужазы. Технической ужась'ёс десятник'ёслы но ужась'ёслы, асьсэ тодэмзэс өз сётылэ, нош Иванцов

соослэсь сыче ужомзэс өз эскерылы, отчет'ёс өз курылы. Тйни Иванцовлэн сыче кивалтамез вамен, нюлэс пункт II кварталлы тупатэм производственной планэз 100 процентлы быдэстымтэ. Нюлэс дасян 94,4 проц. Нош нюлэс поттон 48 процентлы гинэ быдэстэмын. Нюлэс пункттын озы ик вань-бурез лыдэ бастон (учот) куашкатэмын, соин ик али уно котыр (инвентар) ышылэмын. Иванцов нюлэс пунктсысь коньдонэз, но тус-тас каре. Кылсярысь, командировказ ветлей'ёслы эскерытэк гинэ коньдон сёт'яз. Сафоновлы гинэ декретной отпуск понна 1200 манет коньдон сёт'яз лэзиз. Ужасьёсыз умой условлиэн вожен понна өз сьолмаськылы, со интыэ соосын лек'яськыса гинэ улылыз. Преми но трос дыр я десятник'ёслы но служащой'ёслы сёт'яллыз. Ассэ ачиз снабжать карыны яратылэз. Кылсярысь, паек ларёкысы но пекарнясы басьяз. Культ-массовой уезз сантэмаса улыз, „культ-массовой уж кулэ өвөл—кубометр'ёс кулэ“—шуса кесьяськылыз. Самокритикааз сюбегатыны тыршиз, али гинэ чистка азын, чисткалы пумит „огмес отмы критиковать ум каре“ шуса сговор лэсьтыны хуыртыз.

Выйл вара урод уж'ёсыз понна Иванцов парти радысь поттэмын.

„Крестьянка“ колхоз нырись инты бастыиз

Кекоран сельсоветысь „Крестьянка“ колхоз, туэ тулыс валэс ю кизён азын куашкан калэ вуэмын вал, вал'ёс уродмылэмын вал. Та колхозэз умой сюрес вылэ поттон понна, „Артель—труда“ колхозысь Загребин төроэ ыстэмын.

Загребинлэн большевико мылын—кыдын кивалтамез вамен, „Крестьянка“ колхоз ас дыраз тулыс ю кизёнэз, но турын октон—калтонэз быдэстйз. Али нош ик зег аранзэ быдэс районын нырись ик быдэстйз. Собере валэс ю октон—калтон, государстволы ю нянь сётон, но зег кизён борды кутскиз инй.

Загребин та вормон'ёсызлы буй гатскытэк, азыланяз ношна кужмо ужалоз шуса оскыско.

РайЗО.—Баженов.

Государстволы нырысьсэ 15 центнеро ю нянь сётэмын

Я-Бодья сельсоветысь „Пичи-Бодья“ колхоз 5-тй августэ, нырысьсэ 1934 арлы ю нянь сётйз. Ваньмыз чылкыт но таза кидысэн 15 центнер сётэмын. План жоге быдэстэмын луоз. Нош сётоно ю няньлэн зечлыкес ношна вылэ жутэмын луоз.

Аф. НИКОЛАЕВ.

СЮРЕСЭЗ УМОЙ КАРОН ПОННА СОЦШОШАТ-СКОНЫН НЫРИСЬ ПРЕМИ БАСЬТЫНЫ ВЫЛЫСЬ НЮР'ЯСЬНОМ!

Сюрес тупат'ян удысэ — социализмо Чошатсконэз паськыт вёлмытоно

„Иж—чепча“ трактэз умой возён понна, асьме районмы ляб нюр'яське. Куд-ог сельсовет'ес но колхоз'ес, трактэз умой возёнлы, кулэ луись саклык өз вис'ялэ на. Кылсярись, „1-ой Вожеил“, „Виль-улон“, „Володарск“ но мукет колхоз'ес, ас участок'ессэс 10 15 нунал куспын, одйг пол сяна уг тупат'яло. Сыче гинэ тупат'яса умой сюрес но ветлыны луонтэм луоз. 1-тй августэ „Ишем“ но „Альман“ колхоз'еслэн участоксы тупат'ямтэ вал. Нош та колхоз'еслэн төрооссы „милям участок'есмы „карта“ кадь —шуса пöязы.

Азыланаз трактэз выльи верам колхоз'ес кадь возыны уг лу нй. Тужгес ик государстволы ю нянь сётон дыр'я соз карта кадь ик возёно. Коть куд толэзылэн 1, 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, но 30 нунал'есаз, вань колхозлы но нимазы ульи'еслы, ас участок'ессэс одно ик тупат'яно. Трактэз чебер-вольыт возён понна, таче ужпум'ес'я социализмо Чошатсконэз паськыт вёлмытоно:

1) Трактэз тупат'яны тупатэм календар дыр'есыз (календарные сроки) пичи но т'яно өвёл.

2) Тракт вылын ноку но выро-гопо интыосыз, но выж'еслэн тубон интызы—луо куямтэ медаз луы.

3) Автомашина одйг час куспын 80 километр мыныны быгатон вылысь—котьку ик участокез чебер возёно.

Туж жоген вань колхоз'еслы но нимозы ульи'еслы куспазы Чошатскыса ужаны договор'ес гожтылоно. Договор'есы выльи верам пункт'есыз пыртоно. Нош договор'есыз чем эскерылоно.

Колхоз төроослы, сюрес лэстыонэн кивалт'ись уполномоченной'еслы, но трактэз тупат'янын ужась'еслы, районнысь сюрес лэстыонэн кивалт'ись штаб трактэз умой воземзы тупат'ямзы понна преми вис'яз:

I) Колхоз төроослы 3 премии:

- 1) 50 манет.
- 2) 75 манет.
- 3) 100 манет.

II) Сюрес лэстыонэ ужен кивалт'ись уполномоченной'еслы 3 премии:

- 1) 25 манет.
- 2) 40 манет.
- 3) 55 манет.

III) Участок'есыз тупат'янын ужась'еслы 3 премии:

- 1) 30 манет.
- 2) 50 манет.
- 3) 70 манет.

Районнысь сюрес лэстыонэн кивалт'ись штаблэн членэз ВИНОГРАДОВ

Коньдон огазеан

Колхоз'еслы кулэ луись вуз интыэ вина бутыл каос...

Кекоран сельпо вуз берыг'ян но пай люкан план'есыз дыраз быдэстон вылысь уг нюр'яськы. Со сельполэн правлени председателезлэн—Вахрушевлэн, но правлени членэзлэн Барышниковлэн гурт'есы потамтэзы вылысь умой адске соос кабинетын гинэ ужаны тыршо. Соин ик туннэ нуналэ колхозник'еслы но нимазы ульи'еслы ю нянь октон калтон вакытэ кулэ луись вуз'ес өвёл, со интыэ—вина бутылкаос пуктылэмын Собрере Вахрушев вузкорись'еслы, вузаськемлэсь процент'ессэ уг тыры.

КоЧиш.

Коньдон огазеанлэн личной но добровольной страхованиос'я 6 тй августозь процентэн вераса быдэсменез

Сельсовет'ес	Личной страховани	Добровольной страховани	Ваньмыз
Я Бдья	—	10,0	2,0
Пичи Итча	—	9,0	5,0
Л-Ворца	85,0	—	28,0
Богородск	—	—	—
Кекоран	—	—	—
Р-Лоза	—	—	—
Ишем	116,0	10,0	80,0
Чутыр	13,0	15,0	15,0
Шорни	—	—	—
Кыква	—	15,0	6,0
Кутоншур	—	—	—
Б-ошворцы	116,0	—	58,0
Иж-збегал	—	—	—
Ваньмыз	14,4	6,0	13,0

Силь дасянэс куашкатыны тыр шась'еслы чик жегатскытэк кулэзыя пезьдэт сетэмын луыны кулэ

Силь тыронэз куашкатисьес

Ишем сельсоветысь „Квашур“ колхозын государственолы сйль тыронэз чылкак куашката. Кыл сярьсь, фермалы 90 килограмм задани сётэмын вал, нош та дырозь одйг килограмм но тыремын өвёл на. Озы ик 17 хозяйство пушкысь 8 хозяйствозь чик тыремын өвёл, тани соос: 1) Широков Василий, 2) Загребин Василий, 3) Загребин Митрофан, 4) Веретанников Степан, 5) Загребин Никита П., 6) Вахрушев Николай, 7) Загребин Иван но 8) Широков Павел.

Сельсоветлэн членэз Широков Семен Николаевич но колхозлэн председателез Загребин Ал. Леонт. государственолы сйль тыронэз быдэстон сярьсь ноқыче ответственность уг шедо. Большевикомып кыдэн ужан интыэ—самотёке куштэмын, саботажды пезьдэт сётэмын өвёл, валэктон уж уг мыны.

Таче мурт'ес Ишем сельсоветын туж уно ке но сельсовет ласянь ноқыче ужрад'ес кутэмын өвёл, сйль тырон законэз тиась'еслы пумит ужрад кутэмын өвёл.

Колхоз организовать карыны куриськомы (Нимаз ульи'еслэн гожтэтэз)

Милям Кекоран сельсоветысь Н. Колюшево гуртын уноэзлэн нимазы ульи'еслэн колхозэ пыремзы потэ вылэм но нокин колхоз организовать карись өвёл. Нош классовой тушмон'ес колхоз организовать каронлы пумит кариськыса, гуртын пöртэм кулэтэм кыл'есым верасько. Тини Пьянков Гав-

Мукет кун'есысь класс'я вын'есмылы, материальной юртэт сетомы

МОПРлэн облась комитетэз асьме комсомол азе туж бадзым одно ик тырмытоно боевой ужпум пукт'ыз.

Тани кыче со ужпум Совето союз муз'емлэсь одйг 6-тй люкетсэ басьтэ, нош котыртымы котырак капитализмо кун'ес уло. Со кун'есын асьме кадь ик ужаса ульи'ес брат'есмы ас чырты вылысь тыршо. Нунал потэ забастовкаос, стачкаос лэстыло. Нош фашизм капиталис'еслэн лакейсы соосыз сюэн-сюрсэн ыбыло, тюрмаосы пуктылэ. Та вакытэ коть-куд ка-

питализмо кун'есын уно ужаса ульи'ес калык'ес тюрмаосын пуко. Нош асьмелы соосыз ноқызы но вунэтыны уг яра. Одно ик материальной юртэт сётано.

Али жег кизен вуиз ини. Коть-куд колхозын 0,4 галэсь ичиатытэк 1 гаозь МОПР га кизено. Коть-куд КСМ организацилэн но комсомолелэн со одно ик тырмытоно ужез луэ. Соз культ-массовой ужез масса пöлы паськыт вёлмытэм вамен гинэ быдэстыны луоз.

Рай МОПР бюролэн членэз Байкузин.

Виль дышетскон арлы пöсь сион озыы уд дася

Б ошворца сельсоветысь кене рвай школалэн тодисьясыкисез Рябчиков школа участоке картопка но мукетсэ мерт'ыз. Мерттэм бере дыр 3 толэзь луэ инй Нош Рябчиков участоке пыдзэ но өз лёга на. Картопколэн суйэз жуткамтэ, урымтэ. Мукетыз но жаг турынзэ урымтээн, жаг турын пöлы согиськемын.

Тини Рябчиков виль дышетскон арлы пöсь сион'ес дасян понна озыы сьолмаське. Рябчиков кылем арын но картопказэ гуэ сисьт'ыз.

Районо лы Рябчиковлэн сыче

ужамез понна ужрад'ес кутон о луоз.

Сельсовет член Владыкин но колхозник — А. Загребин.

Милемлы гожто

Широковалы 15 манет штраф...

„Смирново“ колхозлэн столовая Широкова нянь но мукетсэ пыдлось кухняз мертаса улэ. Солэсь мертаськемзэ нокин уг адзы. Соин ик Широкова нянь но мукетсэ капчи мерта. Тани одйг адямилы Широкова 1 килограмм киар мертасько шуса, 800 грамм гинэ мертам. Райфо Широковалы сыче ужамез понна 15 манет штраф сёт'ыз.

ТОДИСЬ.

Вахрушев вуз дун йылтылэ

УОКТ-лэн Я-Бодья люкетаз вузкарись Вахрушев ас сяменыз, вуз дун йылтыны яратылэ. Тани одйг пол, солэн магазиная бумага 3,25 коньезэн, вутт'изы нош со 4 коньезэн вузяз. 0,75 коньылы йылтэмез луэ.

Вахрушевлясь ужзэ эскероно. Тодись.

Мукет кун'есын

Та ар вылтй гинэ 146 стачкаос

Лондон. Правительстволэн ялэм лыд пус'есыз'я 1934 ар вылтй 146 стачкаос луэмын. Отын 164,938 ужась'ес участвовать каризы. 14 стачка гинэ ужась'еслэн ворременыз дугд'из. 17 процентэз көняке капчиатон басьтыса быризы.

Толэзь куспын 5.500 мурт быремын

Лондон, 4. Бенгальской провинциын (Индия) холера висён вёлскемын. Газет'еслэн ивортэмзыя кресэ'ян'ес лобась кут'ес сямен куло. Сюрес'ес кузя кулэм шöйэз нуонлэн висыз ик уг лу. Кулэм'еслэн лыдзы июль толэзе 5.500 муртлэсь но орчемын.

Ог вадэслы редакторэз вошт'ясь КОЛЬЦОВ. Облит № 934.

III-тй кварталлы пус'ем сйль сётон план-лэн, 5-тй августозь быдэсменез

СЕЛЬСОВЕТАС	Сйль сётон лэн проц. быдэсменез	инты бась-тэме
Кекоран	82,0	1
Я-Бодья	42,0	2
П-Итча	47,0	3
Чутыр	39,0	4
Шорни	39,0	5
Б-Ошворцы	34,0	6
Кыква	27,0	7
Ишем	25,0	8
Р-Лоза	23,0	9
Л-Ворца	22,0	10
Иж-Забегал	10,0	11
Богородск	9,0	12
Кутоншур	6,0	13
ВАНЬМЫЗ	32,2	—

рил Федорович, со „мон ноку колхозэ уг пыр, пиосме но уг лэзы, мар карод отын“—шуса улонлэсь бере кыл'и'ес кресэ'ян'ес пöлын вераське.

Мон окисько: Рик но Райзо сыче Пьянков кадь тушмон'есыз позыса, Н-колюшево гуртэ колхоз организовать карозы, Гудиль.